

ДОГОВОР № 154  
об оказании транспортных услуг

COORDONAT  
SECȚIA  
JURIDICĂ  
S.A. "JLC"  
г. Кишинев

от 30 ноября 2004 года

Настоящий договор заключен между АО «JLC» в лице директора Жардан В. Л., действующего на основании Устава, с одной стороны, Клиент, и SRL «Transfil-Com», в лице директора Шошев В., действующего на основании Устава с другой стороны, Перевозчик, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

1.1. Перевозчик предоставляет Клиенту специализированные автотранспортные средства, имеющие санитарные паспорта, под перевозку молочной продукции в соответствии с заявками Клиента, а Клиент оплачивает оказанные Перевозчиком услуги.

1.2. Перевозчик обеспечивает Клиента автотранспортными средствами на следующих условиях:

- а/ подача автотранспорта под погрузку осуществляется не позднее 6.00 часов утра,
- б/ окончание рабочего дня – в 15.00 часов для города Кишинэу в \_\_\_\_\_ часов за пределами города.

### 2. УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ.

2.1. Оплата услуг за перевозку составляет \_\_\_\_\_ / по факту / леев, в том числе НДС в день в черте города Кишинэу и \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / леев, в том числе НДС в день за пределами города Кишинэу. Данная сумма включает в себя непосредственно оплату за оказание услуг по перевозке, а также обеспечение автомобиля GSM, необходимыми для нормальной работы транспорта.

2.2. Оплата услуг осуществляется по итогам работы за 15 рабочих дней:

- за первую половину календарного месяца – не позднее 20 числа этого же месяца,
- за вторую половину календарного месяца – не позднее 05 числа следующего месяца.

### 3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН.

#### 3.1. Клиент обязан:

а/ подавать Перевозчику заявку на транспорт не позднее 16 часов предыдущего дня на следующий.

б/ осуществлять погрузо-разгрузочные работы, надлежащую упаковку груза и оформление его к перевозке.

в/ неукоснительно соблюдать условия оплаты услуг, предусмотренные разделом 2 настоящего договора.

г/ своевременно доводить до сведения Перевозчика установленные маршруты перевозок для оптимального использования автотранспортных средств.

#### 3.2. Перевозчик обязан:

а/ своевременно подавать автотранспортные средства под погрузку в соответствии с предварительной заявкой, не допуская срывов доставки продукции потребителям.

б/ доставлять груз в пункт назначения и выдавать его получателю в соответствии с установленным порядком.

в/ нести полную материальную ответственность за сохранность груза в процессе перевозки до выдачи его получателю.

г/ придерживаться установленного маршрута, не допускать необоснованных отклонений от него.

д/ предоставлять Клиенту автомобили, находящиеся в надлежащем техническом состоянии. В случае выхода из строя автомобиля в процессе перевозки Перевозчик обязан незамедлительно поставить об этом в известность Клиента для принятия оперативных мер по недопущению срыва доставки продукции потребителям и ее порчи по этой причине /п. 3.2.в/. Рейс, прекращенный в процессе перевозки из-за поломки автомобиля, рассматривается

как несовершеннолетний и Клиентом не оплачивается. В этом случае к Перевозчику применяется санкция, предусмотренная п. 4.1.б.

е/ принимать участие в погрузо-разгрузочных работах наряду с Клиентом.

ж/ содержать автомобиль в надлежащем санитарном и техническом состоянии. Если местом постоянной его дислокации будет определена территория Клиента, Перевозчик самостоятельно несет ответственность перед контролирующими органами за ненадлежащее состояние автомобиля, а также места его дислокации.

#### 4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.

4.1. Перевозчик несет ответственность:

а/ за сохранность вверенного ему груза и оборотной тары в полном объеме их стоимости и обязан возместить Клиенту стоимость недостающих /утраченных/ груза и тары.

б/ за каждый сорванный рейс или непоставку автотранспортного средства под погрузку /п. 3.2.а. и п. 3.2.д./, независимо от причин, при расчете с Перевозчиком за отработанный период Клиент вправе вычесть 150 /сто пятьдесят/ леев из-за необходимости оперативного поиска транспортного средства своими силами.

4.2. Клиент несет ответственность:

а/ за несвоевременность подачи заявки на транспорт.

б/ в случае, если после принятия Перевозчиком заявки на транспорт из-за собственных производственных проблем Клиент не готов к отгрузке продукции, но не снял своевременно заявку на автотранспорт – в полном объеме стоимости израсходованного Перевозчиком топлива на подачу автомобиля под погрузку и обратную доставку его к месту обычной дислокации.

в/ за несвоевременную оплату оказанных автотранспортных услуг – в размере 0,01% от их стоимости за каждый пропущенный день.

#### 5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ.

5.1. Договор составлен в 2 экз. с равной юридической силой, для каждой стороны – по 1 экз.

5.2. Изменения и дополнения в договор вносятся письменно и надлежащим образом заверяются сторонами.

5.3. Споры и разногласия по договору стороны по возможности разрешают путем достижения соглашений, а в противном случае – в соответствии с законодательством РМ.

5.4. Договор вступает в силу с момента подписания и действует до 30.11.2007 года.

5.5. Договор, может быть, расторгнут досрочно при несоблюдении сторонами его условий, а также при миновании надобности у Клиента в услугах Перевозчика. Досрочное расторжение договора по любым причинам осуществляется при обязательном предупреждении сторонами друг друга не позднее, чем за 5 /пять/ дней до даты предполагаемого расторжения. При этом стороны обязаны погасить друг перед другом все материальные обязательства, возникшие в период его действия.

#### 6. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

КЛИЕНТ

АО «JLC»

МД 2032, Кишинэу, Сармизеджетуса, 90

р/с 222471900248 в Onest «MIBC»

МФО 280101759, ф/к 218826/ 0300340

тел. 550087, 558392, 523498

Директор

В. Жардан

Главный бухгалтер

Нач.отд.сбыта

ПЕРЕВОЗЧИК

SRL «Transfil-Com»

Кишинэу, бул. Дачия 50/226

р/с 222475901603 в ВС „Banca Socială” Botanica

МФО 280101759

ф/к 1004600068175

Директор

В. Шошев

**Дополнительное соглашение  
к договору № 154 от 30 ноября 2004 года об оказании транспортных  
услуг**

01 января 2018 года .

**Дополнить договор:**

Стороны согласны продлить вышеуказанный договор до 31 декабря 2023года

Данное дополнение является неотъемлемой частью выше указанного договора.

**АО «JLC»**



**SRL «Transfil-Com»**



COORDONAT  
SECTIA  
JURIDICA